

រាជីរាល់ព្រាតរដ្ឋបាន

ល្អទា

សិនិទេសិនិង សិនិជកិនិ

និរត្រូវបាន

អាសិកាសាស្ត្រាមន្ទីរបាសិ

អនុម័ត និងបើកឱ្យចុះហត្ថលេខា ឱ្យសង្គមបាន និងឱ្យចូលជាសមាជិកដោយសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់មហាសន្តិថាម
អង្គការសហប្រជាតិលេខ ២២០០ A (XXI) ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ ធ្នូ ១៩៦៦
ចូលជាជរាយនៅថ្ងៃទី ០៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៦ ស្របតាមបទបញ្ជីនៃមាត្រា ២៣

ବୁଦ୍ଧିକାଳୀ

យល់រួមចុច្ចាប់ ស្របតាមគោលការណ៍ដែលបានចែងក្នុងផ្លូវតាមសហប្រជាជាតិ ការទទួលស្ថាល់សេចក្តីថ្លែងជាប់ពីកំណើត និងការទទួលស្ថាល់សិទ្ធិស្ថិតិ និងមិនអាចលក់ដូរ ធ្វើ ប្រដែកហូតបាន របស់សមាជិកទាំងអស់នៃត្រូវរាយមនុស្ស គឺជាក្រុងនៃសេវាការ យុត្តិធម៌ និងសន្តិភាពក្នុងពិភពលោក ។

ទទួលស្ថាប័ចា សិទ្ធិទាំងនេះ ត្រូវបានដាក់ជាសម្រាប់ពីរបស់មនុស្ស ។

យល់រួចរាល់ ដម្លកនុញ្ញសហប្រជាជាតិ តម្រូវឱ្យរដ្ឋនាយកនាស្ត្រវាគាត់ពីចិត្តទិន្នន័យ ការគោរពជាមកល និងការប្រព័ន្ធឌីសិទ្ធិ និងសេវាការបស់មនុស្ស ។

យល់រើពីចាត់បុគ្គលម្នាក់ទាំងអស់នៅក្នុងខេត្ត និងសហគមនីដែលខ្សោនរស់នៅ មានការទទួលខុសត្រូវ ក្នុងការខិតខំជើរស្សាយ និងធ្វើឱ្យមានការប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្នសិទ្ធិ ដែលទទួលស្ថាល់ក្នុងការប្រើប្រាស់។

କ୍ରାତ୍ରକ୍ରାନ୍ତିରାଜେତୁକ୍ରାନ୍ତାଜୀବିରାଜେତୁକ୍ରାନ୍ତାଯୁଦ୍ଧକ୍ରାନ୍ତାଜୀବିରାଜେତୁ :

ପେଟ୍ରିକାଲ୍ ୨

ଶାର୍କଳା ୭

៩. ប្រជាជាតិទាំងអស់មានសិទ្ធិស្វែរយសម្រេច ។ ដោយអារ៉ាស៊ីយនុវត្តន៍សិទ្ធិនេះ ប្រជាជាតិទាំងនេះ កំណត់ដោយសិទ្ធិរំបាន៖នយោបាយ និងខិតខំអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងរបៀបសំខ្លែងដោយសិវិ

២. ដើម្បីសម្រេចគោលដៅរបស់ខ្ពស់ ប្រជាជាតិទាំងអស់ អាមេរិកដែលដោយសេវន្ទរភាគត្រពូរ និងផនធានជុំជាតិរបស់ខ្ពស់ ដោយមិនធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការពួកឯង ដែលបញ្ជូនការសេដ្ឋកិច្ចអនុវត្តជាតិ ដែលធ្វើការនឹងគោលការណ៍វិនិច្ឆ័យប្រយោជន៍ទៅពីរឡើង និងគោលការណ៍វិនិច្ឆ័យប្រយោជន៍ទៅពីរឡើង ។ តែក្នុងពេលណាក់ដោយ កំប្រជាជាតិ និមួយទាំងអស់ និងត្រូវបានដោយជាតិ ។

៣. រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសព្យានេះ រួមទាំងរដ្ឋបាន ដែលមានការទទួលខុសត្រូវគ្រប់គ្រងទឹកដីអស្សីយ៉ាត និងទឹកដីអារាងព្យាបាល ត្រូវបានដើរក្នុងការប្រជុំរបស់ខ្លួន និងត្រូវគោរពសិទ្ធិស្តីយេស៊ូរោគ និងត្រូវគោរពសិទ្ធិនេះ ស្របតាមបទបញ្ជីទាំងឡាយនៃផ្នែកអនុសាប្រជាជាតិ ។

ចំណែកទី ២

ចោរក្រោម ២

១. រដ្ឋភាគីនិមួយទាំងកតិកាសព្យានេះ ដោយការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនឹងជាល់ និងតាមរយៈដំឡើយ និងសហប្រតិបត្តិការអនុសាប្រជាជាតិ ជាពិសេស ខាងលេដ្ឋកិច្ច និងបច្ចេកទេស សន្យាបានតីជានការ ប្រើប្រាស់ជាមធានីបរមាលូវធនធានដែលខ្លួនមាន សម្រាប់ការធ្វើឱ្យមានការវិកចម្រិនជាលំដាប់ នូវការសម្រេចដោយពេលលេព្យូវសិទ្ធិទាំងអស់ ដែលទទួលស្ថាល់ក្នុងកតិកាសព្យានេះ តាមគ្រប់មធ្យាបាយសម្រប រួមមានជាពិសេសការអនុម័តីជានការខាងច្បាប់ដែល ។

២. រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសព្យានេះ សន្យាបានថា សិទ្ធិទាំងឡាយដែលចែងក្នុងកតិកាសព្យានេះ នឹងត្រូវប្រើប្រាស់ដោយការវិសេវិជ្ជណាមួយ ដើម្បីការប្រើប្រាស់ក្នុងកតិកាសព្យានេះ នឹងត្រូវប្រើប្រាស់ដោយការវិសេវិជ្ជណាមួយ ដើម្បីការប្រើប្រាស់ក្នុងកតិកាសព្យានេះ នឹងត្រូវប្រើប្រាស់ក្នុងកតិកាសព្យានេះ នឹងត្រូវប្រើប្រាស់ក្នុងកតិកាសព្យានេះ នឹងត្រូវប្រើប្រាស់ក្នុងកតិកាសព្យានេះ នឹងត្រូវប្រើប្រាស់ក្នុងកតិកាសព្យានេះ ។

៣.ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ទាំងឡាយ ដោយគិតត្រូវឱ្យបានត្រឹមត្រូវដល់សិទ្ធិមនុស្ស និងសេដ្ឋកិច្ចជាតិរបស់ខ្លួនអាចកំណត់ដែលក្រិមត្រឹមណាមួយ ដែលខ្លួនជានាសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច ដែលទទួលស្ថាល់ក្នុងកតិកាសព្យានេះ ដល់អ្នកដែលពុំមែនជាប្រជាពលរដ្ឋខ្លួន ។

ចោរក្រោម ៣

រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសព្យានេះ សន្យាបានឡើងសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច និងស្រីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ទាំងអស់ ដែលមានចែងក្នុងកតិកាសព្យានេះ ។

ចោរក្រោម ៤

រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសព្យានេះ ទទួលស្ថាល់ថា ក្នុងការទទួលបានសិទ្ធិទាំងឡាយដែលជានការដោយរដ្ឋប្រតាមកតិកាសព្យានេះ រដ្ឋភាគីដាក់សិទ្ធិទាំងនេះឱ្យមានព្រមដែន ដែលកំណត់ដោយច្បាប់ប៉ុណ្ណោះ ដោយឱ្យប្រើប្រាស់នឹងប្រពេទនៃសិទ្ធិទាំងនេះ និងសម្រាប់តែដើម្បីលើកស្សីយសុខាលកាតទូទៅប៉ុណ្ណោះ នៅក្នុងសង្គមប្រជាជិបតែយូ ។

ចោរក្រោម ៥

៩. តាមបច្ចេក្ខាវាមួយនៃកតិកាសព្យានេះ អាចត្រូវបានគេបកច្ចាយតម្លៃថា រដ្ឋណាមួយ ក្រុមណាមួយ បុគ្គលិកាម្នាក់ មានសិទ្ធិណាមួយ ធ្វើសកម្មភាពណាមួយ ប្រប្រព័ន្ធកំពើណាមួយ សំដែរទៅបំផុតបំផុតសិទ្ធិ ប្រសិរីភាព ដែលទទួលស្ថាល់ដោយកតិកាសព្យានេះ ប្រសំដែរទៅជាកំក្រិត ដែលមានវិសាលភាពជំជាមក្រិតដែលបានចែងក្នុងកតិកាសព្យានេះ ។

២. មិនត្រូវធ្វើការវិតត្រួត បុព្ទិបជិបញ្ជីតិណាមួយ ទៅលើសិទ្ធិមនុស្សមួយដែល ដំឡងត្រូវបានទទួលស្ថាល់ បុន្ថែជាជរមាននៅក្នុងរដ្ឋភាគីទាំងឡាយនៃកតិកាសព្យារេនេះ ដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់អនុសព្យា បទបញ្ហា បុច្ចេក បុច្ចេក ម៉ែនីមទំណាប់ទាំងឡាយ ដោយយកលេសថា កតិកាសព្យារេនេះមិនទទួលស្ថាល់ បុទទួលស្ថាល់សិទ្ធិទាំងនេះនៅក្នុងកម្រិតពិចារោង ។

ចំណាំ ៣

၁၃

៩. រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសព្យានេះ ទទួលស្ថាល់សិទ្ធិធ្វើការងារ រម្មានសិទ្ធិរបស់មនុស្សត្រូវបានលទ្ធភាពចិត្តមិនត្រូវដោយការងារដែលធ្វើសរុប ប្រព័ន្ធឆណៈយកដោយសិរី និងចាត់វិធានការសម្របដើម្បីការពារសិទ្ធិនេះ ។

ଶାର୍କଣ୍ଡା ୮

រដ្ឋភាគីទៅកតិកាសព្យានេះ ទទួលស្ថាល់សិទ្ធិរបស់ប្រតិបត្តិក្រប់រប ដើម្បីទទួលបាននូវលក្ខខណ្ឌការងារត្រីមត្រូវ និងប្រកបដោយអំណោយផល ដែលធានាដាតិសេសនវា :

(ក) ព្រោកកំរិះម្រ ដែលផ្តល់ជាមុនប្រមាណឯអកដើម្បីការនេះ :

៩. ប្រវត្តិក្រុមប្រកបដោយសមាគម និងប្រាក់ក្នុងស្ថិតិថ្លែងពេលខែមីនា ដោយមិនមានការបែងចែកណាមួយ ជាពិសេស ស្ថិតិថ្លែងពេលខែមីនាការធ្វានឡើលក្ខណៈ ការងារដែលធ្វើឡើងត្រូវកៅមិនត្រូវជាមួលក្ខណៈដែលបរស់ទូលដោយគ្រប់បានប្រាក់ក្នុងស្ថិតិថ្លែងពេលខែមីនា ។

២. ដីរាជាពន្លេសម្រាប់ខែត្រូវ និងគ្រុយរបាយបានក្នុងការងារបាននៅពេលវេលា

(ຂ) ລົກຂະໜາດການងາງປະກອບເຜົາຍສູງຮົຕິກາຕ ນີ້ແມ່ນຮັບຊັບ

(គ) ឯកាសដូចត្រាសម្រាប់បុគ្គលិកបំផុត ដើម្បីទានឡើងបាន: ក្នុងការងារទៅក្នុងក្រុមហ៊ុនសម្រាប់ដោយមិនពិចារណាទៅលើអ្នកដែនពីអតិថជនការងារ និងសមតាត ។

(ឃ) ការសម្រាក ការលើហេ ការកច្ចិតម៉ោងធ្វើការសមរម្យ និងការយប់សម្រាកតាមកាលកំណត់ឡើងទាំងដោយមានរបាយកំបែវិនី និងរបាយកំកើមសម្រាប់ថែបណ្តាជាតិ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

៩. រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសពាណិជ្ជកម្ម សន្តាបន្ទាន់ខ្លួនខ្លះ

(ก) សិទ្ធិសម្រាប់ជនគ្រប់រុប ហដ្ឋិតសហដើម និងចូលរួមសហដើម តាមការវិធីសិស្សបស់ខ្លួនដោយស្ថិតក្រោមវិធានទាំងឡាយ ដែលកំណត់ដោយអង្គភាពរាជក្រឹត្ត ដើម្បីលើកស្តីយ និងការពារជាលប្បយោជន៍សេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ច

របស់ខ្លួន ។ ការប្រើប្រាស់សិទ្ធិនេះមិនអាចវិតពិភពលោកទេ លើកលែងនៃការវិតពិភពលោកនៅមានចំណងជូនដ៏ក្នុងផ្លាប់ និងជាថាពាណការចាំបាច់ ក្នុងសង្គមប្រជាជិបតែយ៍ ជាដែលប្រយោជន៍ដល់សន្តិសុខជាតិ ប្រសណ្តែប់ឆ្នាប់សាធារណៈ ប្រដើមីការពារ សិទ្ធិ និងសេវាការពារបស់អ្នកដៃទេ ។

(ខ) សិទ្ធិរបស់សហជីថបដើរបានដោយសារតម្លៃ ប្រសម្រេចជាតិ និងសិទ្ធិរបស់សហព័ន្ធ និងសម្រេចជាតិ បណ្ឌិត ប្រចុលរូមក្នុងអង្គភាពបានដោយសារតម្លៃ ។

(គ) សិទ្ធិរបស់សហជីថប ធ្វើសកម្មភាពដោយសេវី ដោយត្រានកម្រិតព្រមទំន់នេះ លើកលែងនៃកម្រិតព្រមទំនេះមានចំណងជូនដ៏ក្នុងផ្លាប់ និងជាថាពាណការចាំបាច់ ក្នុងសង្គមប្រជាជិបតែយ៍ សម្រាប់ជាដែលប្រយោជន៍ដល់សន្តិសុខជាតិ ប្រសណ្តែប់ឆ្នាប់សាធារណៈ ប្រដើមីការពារសិទ្ធិ និងសេវាការពារបស់អ្នកដៃទេ ។

(ឃ) សិទ្ធិធ្វើក្នុងកម្ពុជា ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រព័ន្ធសិទ្ធិមួយទៅ ។

២. មាត្រានេះ មិនរាយការដែលការដាក់ការវិតពិភពលោកប្រជាប្រជាពលរដ្ឋ និងសេវាការពារសិទ្ធិទាំងនេះ ដោយសមាជិកការកម្មដំប្រជាប់អារុំដ ប្រុនគរបាល ប្រមុខនារសាធារណៈទៅឯើ ។

៣. ត្រានបទបញ្ជាផីឈាមយ៉ានេមាត្រានេះ អនុញ្ញាតឱ្យរដ្ឋភាគីទាំងអស់នៃអនុសញ្ញាស្តាំ ១៩៨៨ នៃអង្គភាពលោកម្ពុជាអង្គភាគីសិទ្ធិសេវាការខាងសហជីថប និងការការពារសិទ្ធិសហជីថប ចាត់វិធានការខាងដូរផ្លាប់ដែលប៉ែនលោកស្រាវជ្រាវ ប្រអនុវត្តផ្លាប់តាមបែបដែលធ្វើឱ្យប៉ែនលោកស្រាវជ្រាវ ដែលមានចំណងជូនអនុសញ្ញានេះ ។

ចារ្យត្រា ៦

រដ្ឋភាគីទៅកាតិការសញ្ញានេះ ទទួលស្ថាល់សិទ្ធិរបស់ជនត្រូវបូចនូលបានសិទ្ធិសន្តិសុខសង្គម រួមទាំងការធានាការបែងចែង សង្គមជួង ។

ចារ្យត្រា ១០

រដ្ឋភាគីទៅកាតិការសញ្ញានេះ ទទួលស្ថាល់ថា :

១. កិច្ចការពារ និងជួនយដ្ឋលេចបំផុតដែលអាចធ្វើឡើង ត្រូវវិតផ្តល់នោយត្រូវការដែលជាមួកជាតិ និងជាមួកភាពមួលដ្ឋានរបស់សង្គម ជាតិសេសសម្រាប់ការកសាងគ្រួសារ និងនៅពេលដែលត្រូវការមានការទទួលខុសត្រូវចំពោះការថែរក្សា និងការអប់រំបុគ្គលិតក្នុងបន្ទុក ។ អាពាហ៍ពីពាហ៍ត្រូវវិតធ្វើដោយមានការយល់ព្រមដោយសេវាទិន្នន័យ និងការតតិប្រព័ន្ធ ។

២. កិច្ចការពារពិសេសមួយ ត្រូវផ្តល់ម៉ាយទាំងឡាយ សម្រាប់រយៈពេលសមរម្យមួយ នៅមុន និងក្រោយពេលសម្រាលក្នុង ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ម៉ាយជាសិរីយោជិត ត្រូវបានទទួលខ្លួនវិការសម្រាកមានប្រាកំខែ ប្រការសម្រាកដែលមានការផ្តល់សន្តិសុខសង្គមត្រប់ត្រាន់ ។

៣. វិធានការការពារ និងជួនយពិសេស ត្រូវធ្វើឡើងជាតុណាប្រយោជន៍ដល់កុមារ និងយុវជនទាំងអស់ ដោយត្រានការវិសេសិរីយោជិត ដោយមួលហេតុខ្សែរលោបិត ប្លលក្នុខណ្ឌអីដោរឃទេរោះទេ ។ កុមារ និងយុវជនទាំងអស់ ត្រូវបានទទួលខ្លួនវិការការប្រជាំងីនិងអាជីវកម្មសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ច ។ ការផ្លកុមារ និងយុវជននៅរដ្ឋភាគីការ ដែលធ្វើ

ឱ្យបែងចែកសិលជមិ ប្រសុខភាពរបស់ពួកគេ ប្រធ្លឹងអោយមានគ្រោះថ្នាក់ដែលជីវិត ប្រដែលអាជធ្វើឱ្យខ្សោដល់ការលើត លាស់ផ្ទាល់ពារបស់ពួកគេ ត្រូវផ្តល់ទៅទោសតាមច្បាប់ ។ ដើម្បីកំណត់អាយុជនុលិខ្លួនធ្វើការនារ ហើយការជួលកុមារិខ្លួនការ នារគ្រាមអាយុកំណត់នេះ ត្រូវបាយយាត់ និងផ្តល់ទៅទោសតាមច្បាប់ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୧୧

៩. រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសញ្ញានេះ ទទួលស្ថាល់សិទ្ធិរបស់ជនគ្រប់រូប ក្នុងការទទួលបានកម្រិតជីវោភាពគ្រប់គ្រាន់ សំរាប់ខ្លួនផ្តាល់ និងសំរាប់គ្រូសារខ្ពស់ រួមមានចំណើនាបារ សំឡេកបំពាក់ និងទិន្នន័យគ្រប់គ្រាន់ ព្រមទាំងការវិកចេរីនជាលំដាប់នៃលក្ខខណ្ឌរស់នៅរបស់គេ ។ រដ្ឋភាគី ត្រូវថាទីធានាការសម្រេច ដើម្បីធានាយុសម្រេចបាននូវសិទ្ធិនេះ និងទទួលស្ថាល់សារៈសំខាន់ចាំបាច់នៃសហប្រតិបត្តិការអនុរដ្ឋភាគី តាមការយកច្បាស់ព្រមត្រូវដោយសេរី ។

(ក) ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រសិទ្ធភាពនិងការផលិត ការរក្សាទុក និងការថែកចាយមួយបានបារា ដោយការប្រើប្រាស់ពេញលេញនូវចំណោះដឹងខាងបច្ចេកទេស និងវិទ្យាសាស្ត្រ ដោយការធ្វើព្យាយការណ៍នៃការអប់រំស្ថិតិអាបាយបច្ចុម និងដោយការអភិវឌ្ឍន៍ ប្រការកែទម្រង់របបដីជី ដើម្បីសម្រេចបាននូវការអភិវឌ្ឍន៍ និងការប្រើប្រាស់ផនាគានផ្លូវជាតិ ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់បំផុត ។

(ii) ដើម្បីធានាការរំបែងចែកសមាគម នូវជនជាន់ស្សែវ្យងអាបារពិភពលោក ទៅតាមសេចក្តីផ្តើមការ ដោយគិតខ្លួន ដល់បញ្ហាជាមុនផ្សាយដែលមានឡើងចំណោះប្រចែសនាំចូល ក៏ដូចជាប្រចែសនាំចេញស្សែវ្យងអាបារ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୧୯

៩. រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសព្រោះនេះ ទួលលស្តាល់សិទ្ធិរបស់បុគ្គលគ្រប់រូបមានកម្រិតសុខភាព ទាំងខាងវាយ និងខាងស្តាំតីខ្លស់បំផែត តាមដែលអាចធ្វើឡាន ។

៤. វិធានការនាំនៅរដ្ឋភាគីនៃកតិកាសពួកនេះថា ដើម្បីជាការប្រើសិទ្ធិនេះគឺបានពេញលេញ ត្រូវរាប់បញ្ហាលន្ទុវិធានការដែលចាំបាច់ដើម្បីជាការ :

(ក) វិធានការសម្រាប់ការកាត់បន្ទូយអត្រាមរណៈនៃទារកក្ថុងពោះម្លាយ និងមរណៈនៃកុមារ និងសម្រាប់ការវិភលុតធមានស្របដោយសុខភាពឲ្យរបស់កុមារ ។

(២) ការធ្វើឱ្យប្រសិរីត្រូវទិន្នន័យពាណិជ្ជការនៃអនាម័យខាងផ្លូវការធនាគារ និងឧស្សាហកម្ម ។

(គ) វិធីបង្ការ ការព្យាយាល និងការត្រួតពិនិត្យដើម្បីផ្តល់ជូន ដំឡើងការងារ ដើម្បីបណ្តាលមកពីជាជីវិ៍ និងដើម្បីទេសចរណ៍
ព្រមទាំងប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងដើម្បីទាំងនេះដែង ។

(ប) ការបង្កើតលក្ខខណ្ឌសម្រាប់ធានាជនជនគ្រប់រុប នូវសេវាសុខភីបាលគ្រប់ផ្លូវ និងដំឡើយផ្លូវសុខភីបាលក្នុងពេលមានជី ។

ଶାର୍କଳା ୧୩

១. រដ្ឋភាគីនៃការបង្កើតការសញ្ញានេះ ទទួលស្ថាល់សិទ្ធិបុគ្គលិកប្រចាំរូប ដើម្បីទទួលបានការអប់រំ ។ រដ្ឋភាគីព្រមព្រំងត្តាត់
ការអប់រំ ត្រូវនាំផ្សារទៅការវិភ័យលេខាបន្ទូលបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់មនុស្ស និងអតិថិជ្ជយោនេសចកិថ្វីរបស់
មនុស្ស និងពាណិជ្ជការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស និងសេវាការមួលដាន ។ រដ្ឋភាគីព្រមព្រំងត្តាបន្ទូមឡើតចាំ ការអប់រំ ត្រូវធ្វើឱ្យ
មនុស្សប្រចាំរូប អាចដើរត្រូវនឹងមនុស្សប្រយោជន៍ក្នុងសង្គមសេវិ លើកស្តីយករបៀបយោតយល់ ការអតិថិជ្ជ និងមិត្តភាពរវាងប្រ
ជាជាតិ និងរវាងក្រុមពុជសាសន៍ ក្រុមជាតិពន្ល ប្រក្សាសាសនាចាងអស់ ព្រមចាងដោយជ្រើនសកម្មភាពរបស់អង្គភាព
សហប្រជាជាតិ ដើម្បីក្រសួងពាណិជ្ជការ ។

២. រដ្ឋភាគីទេសកតិកាសព្យាយាយ៖ ទទួលស្នាល់ថា ដើម្បីសម្រេចបានការប្រើប្រាស់ពេញលេញនូវសិទ្ធិនេះ :

- (ก) ការអប់រំកម្រិតបំផើក្នុង ត្រូវតែជាការពារកិច្ច ហើយតែគឺជាសម្រាប់ទាំងអស់គ្មាន ។

(ខ) ការអប់រំកម្រិតមធ្យមសិក្សាតាមច្រង់ថ្វាយដៃនៅ រួមទាំងការអប់រំបច្ចកទេស និងវិជ្ជាផីវេះកម្រិតមធ្យម ត្រូវតែបើកអោយមានជាទុក និងឱ្យមនុស្សគ្រប់គ្នាអាចចូលរៀនបាន តាមគ្រប់មធ្យាបាយសមស្របទាំងអស់ និងជាពិសេស តាមការដាក់ អោយមានជាលំដាប់ នូវការសិក្សាដោយតតបង់ថ្វី ។

(គ) ការអប់រំក្រិតខត្តមសិក្សា ត្រូវដោយបង់បន្ទុស្សត្រប់រុបដោយស្នើភាព តាមសមត្ថភាពរបស់មនុស្ស ម្នាក់ទាំងអស់ តាមត្រប់មធ្យាបាយសមស្របទាំងអស់ និងជាតិសេស តាមការជាក់ខ្លួនជាលំដាប់នូវ ការសិក្សាដោយតែបង់
ត្រូវ។

(យ) ការអប់រំមួលដ្ឋាន ត្រូវពេជ្តរញ្ជូន បុព្វធនធានម្រប់មធ្យាបាយដែលអាចធ្វើឡាទានសម្រាប់អ្នកដែលមិនបានទទួល បុច្ចិនបានបញ្ហាប័ក្រិតបំផុតក្នុងប្រព័ន្ធ ។

(៤) ត្រូវពេបនុយាយសកម្ម លើការអភិវឌ្ឍន៍បណ្តាញសិក្សាជារ៉ាប់បំផាប់ បង្កើតប្រព័ន្ធអាហារូបករណីរោយបានត្រប់ត្រាន់ និងបង្កើតជាបំផាប់នូវលក្ខខណ្ឌសម្រារៈរបស់បុគ្គលិកសិក្សា ។

៣. រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសញ្ញានេះ សន្យាកោរពលវិភាពរបស់មាតាបិតា និងអាណាព្យាបាលស្របច្បាប់ បើសម្រេច
ដើម្បីធ្វើសវិសសាលាឤ្មោះ ក្រោពិសាលាឤ្មោះនាទរណៈឱ្យកន្លែងបាន បុន្ថែត្រូវស្របតាមវិធានអប្បបរមាដែលរដ្ឋ
ភាពកំណត់ បុន្ថែមួយនឹងឯកសារអប់រំ និងវាប់រំនការអប់រំសាសនា និងសិលជមិរបស់ក្នុងស្របតាមដើម្បីជ្ញាក់របស់ពួកគេ

៤. ត្រានបទបញ្ជីពិណាមួយនៃមាត្រានេះ ត្រូវយកមកបកស្រាយ ថាបែបពាល់ដល់សេវាការនៃរូបវត្ថុលិងនិតិបុគ្គលិក ក្នុងការបង្កើត និងដំឡើងតំបន់ស្ថានសិក្សា លើកលេងពេតោលការណីដែលបានចែងក្នុងកម្រិតខ្ពស់ ១ នៃមាត្រានេះ ត្រូវបានគោរព និងអូវិជ្ជការអប់រំដែលផ្តល់នៅក្នុងត្រីស្ថានទាំងនេះ ស្របទៅ និងបទដ្ឋានអប្បបរមាដែលអាចកំណត់ដោយដៃ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୧୯

នៅពេលភ្លាយជាកាតិនៃការសម្រាប់រាជរដ្ឋបាល ដូចជាកាតិដែលមិនទាន់អាចធានាការអប់រំកម្រិតបំផុតបានឡើង និង
ដោយពេលបង់ថ្វីថ្មីដែលដឹងថា នៅប្រទេសខ្លួន បុរីដែនដឹងដែលស្ថិតនៅក្រោមប៊ូតិច្ចុប់ខ្លួន មក្សាប់ដើម្បី និង

អនុម័តក្នុងរយៈពេល ២ឆ្នាំ នូវដែនការលំអិតនៃវិធានការចំណាត់ដើម្បីធ្វើអោយបានសម្រេចជាលំដាប់ តាមចំនួនផ្ទាំសមរម្យដែលកំណត់ក្នុងដែនការនេះ នូវការអនុវត្តពេញលេញនៅពេលការណើអប់រំកម្រិតបំផាកាតពួកធម្ម និងដោយតតបង់ថ្មីសម្រាប់ទាំងអស់ត្រា ។

ចារ្យតា ១៥

១. ដំណឹងការដែនការសញ្ញានេះ ទទួលស្ថាល់សិទ្ធិនៃបុគ្គលិកបំរុប ដើម្បី :

- (ក) ចូលរួមក្នុងដីរឿការពេប្បជមិ ។
- (ខ) ទទួលអត្ថប្រយោជន៍ពីរួមភាព និងការអនុវត្តវិទ្យាសាស្ត្រ ។
- (គ) ទទួលអត្ថប្រយោជន៍ពីការការពារធនប្រែយោជន៍ខាងសិលជមិ និងខាងសម្រាប់ដែលកើតពីផលិតកម្មខាងវិទ្យាសាស្ត្រ អក្សរសាស្ត្រ បុសិល្បៈដែលខ្លួនជាអ្នកបង្កើត ។

២. វិធានការ ដែលរដ្ឋភាគីនៃការសញ្ញានេះប្រការនៃយក ដើម្បីធានាលំការប្រើប្រាស់ពេញលេញនូវសិទ្ធិនេះ ត្រូវរួមបញ្ចាលវិធានការចំណាត់សម្រាប់ជាតាងលំការដែរក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ និងការផ្តល់ជាយិទ្យាសាស្ត្រ និងរប្បជមិ

៣. ដំណឹងការដែនការសញ្ញានេះ សន្យាគារពារិភាពដែលមិនមានខ្លះបាន សម្រាប់ការងារដោរខាងវិទ្យាសាស្ត្រ និងសកម្មភាពប្រើប្រាស់ពេញលេញ ។

៤. ដំណឹងការដែនការសញ្ញានេះ ទទួលស្ថាល់អត្ថប្រយោជន៍ដែលបានមកពីការលើកទីកចន្ទ និងការអភិវឌ្ឍន៍នៃសហប្រតិបត្តិការ និងការទាក់ទងជាអ្នកបង្កើតក្នុងវិស័យវិទ្យាសាស្ត្រ និងរប្បជមិ ។

ចេងកវិ ៤

ចារ្យតា ១៦

១. ដំណឹងការដែនការសញ្ញានេះ សន្យាដាក់ជូន ដោយអនុលោមទៅតាមបទបញ្ជាតិនានានៃដំណឹងនេះ នៃការសញ្ញានេះ នូវរាយការណើសិទ្ធិវិធានការដែលខ្លួនបានអនុម័ត និងសិទ្ធិការវិកចម្រិនដែលសម្រេចបាន ដើម្បីធានាការការពារិភាពសិទ្ធិដែលត្រូវបានទទួលស្ថាល់ដោយការសញ្ញានេះ ។

២. (ក) រាយការណើទាំងអស់ ត្រូវដាក់ជូនអគ្គលោមខាងការអង្គការសហប្រជាជាតិ ហើយអគ្គលោមខាងការ ត្រូវបញ្ចានថ្មាប់ថ្មីដែនរាយការណើទាំងនេះ ទៅក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ច ដើម្បីពិនិត្យប្រើប្រាស់តាមបទបញ្ជាតិនៃការសញ្ញានេះ ។

(ខ) អគ្គលោមខាងការអង្គការសហប្រជាជាតិ ត្រូវបញ្ចានដឹងដែរនូវថ្មាប់ថ្មីដែនរាយការណើទាំងនេះ ទៅឱ្យស្ថាប័នធភកទេស ប្រើដែកពាក់ព័ន្ធនេះនៃរាយការណើ ដែលធ្វើឱ្យការដោយដំណឹងការសញ្ញានេះ ដែលជាបេរាណិកនៃស្ថាប័នធភកទេស តាមដែលរាយការណើ ប្រើដែកនៃរាយការណើ មានទាក់ទងនិងបញ្ហាដែលស្ថិតក្រោមសមត្ថកិច្ចរបស់ស្ថាប័នខាងលើ ព្រមបានតាមសារលិខិតជាបន្ទាប់នៃរៀងរាល់ ។

មាត្រា ១៧

១. រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសព្យានេះ ត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍របស់ខ្លួនជាដំណាក់ៗ ស្របតាមកម្មវិធីដែលក្រុមប្រឹក្សា
សេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ច និងកំណត់គុណរយៈពេល ១ឆ្នាំ គិតិកាលបិវឌ្ឍន៍ដែលកតិកាសព្យានេះចូលជាងរយាន បន្ទាប់ពីបាន
ពិគ្រោះបញ្ចប់ដោយរដ្ឋភាគី និងស្ថាប័នងកទេសពាក់ព័ន្ធ ។

២. របាយការណ៍អាជប្រើបាបពីក្រោម និងការលំបាកដែលរារាំងរដ្ឋទាំងនេះ ក្នុងការបំពេញការត្រួតពិច្ចក្រោមកតិកាសព្យានេះ ។

៣. ក្នុងករណីដែលព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ ត្រូវបានជាក់ដូចនេះការសហប្រជាជាតិ បុស្ថាប័នងកទេសណាមួយ ដោយរដ្ឋភាគីលាសមួយ នៃកតិកាសព្យានេះហើយ នោះមិនមែនបង្ហាញពីមាននោះឡើងវិញទេត្រូវតែ គិត្រាន់តែយោងឱ្យច្រោស់លាស់លើពីមាននោះទេ ជាការគ្រប់គ្រាន់ហើយ ។

មាត្រា ១៨

ស្របតាមការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួន នៅក្រោមដម្លនព្យាសហប្រជាជាតិ ក្នុងវិស័យសិទ្ធិមនុស្ស និងសេវាការមួលដាន ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ច អាជធ្វើការសម្របសម្រួលដាមួយស្ថាប័នងកទេសនានា ពាក់ព័ន្ធនិងការធ្វើរបាយការណ៍ ដែលស្ថាប័នងទាំងនេះត្រូវជាក់ដូចក្រុមប្រឹក្សា ហើយដែលទាក់ទងនិងការវិភាគកំនើនដែលសម្រេចបាន ក្នុងការអនុវត្តបចបញ្ជីតិចនៃកតិកាសព្យានេះ ដែលស្ថិតនៅក្របខ័ណ្ឌនៃសកម្មភាពរបស់ខ្លួន ។ របាយការណ៍ទាំងនេះ អាជបញ្ញាលទិន្នន័យនៃសេចក្តីសម្រេច និងអនុសាលនឹងលើការអនុវត្ត ដែលបានអនុម័តដោយអនុការនាន់សមត្ថកិច្ចនៃស្ថាប័នងកទេស ។

មាត្រា ១៩

ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ច អាជធ្វើជូនគណៈកម្មការសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីធ្វើការសិក្សា និងផ្តល់អនុសាលនឹងខ្លួន បុដ្ឋិម្រួចជាផីតិមាន នូវរបាយការណ៍ស្ថិតិសិទ្ធិមនុស្ស ដែលរដ្ឋភាពាណាពាណជាក់ដូច ស្របតាមមាត្រា ១៦ និងមាត្រា ១៧ និងរបាយការណ៍ស្ថិតិសិទ្ធិមនុស្ស ដែលស្ថាប័នងកទេស បានជាក់ដូចនៃស្របតាមមាត្រា ១៨ ។

មាត្រា ២០

រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសព្យានេះ និងស្ថាប័នងកទេសពាក់ព័ន្ធនានា អាជជូនយោបល់ទៅក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ច លើអនុសាលនឹងខ្លួនត្រូវស្របតាមមាត្រា ១៩ បុយោងតាមអនុសាលនឹងខ្លួន ដែលមានក្នុងរបាយការណ៍របស់គណៈកម្មការសិទ្ធិមនុស្ស បុគ្គងងកសារដែលមានចំណាំ ក្នុងរបាយការណ៍នោះ ។

មាត្រា ២១

ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ច អាជជាក់ដូចនេះបានដែលការណ៍ស្ថិតិមនុស្សនៃការសហប្រជាជាតិ មួយក្នុងការណ៍ស្ថិតិមនុស្សនៃកតិកាសព្យានេះ និងសេចក្តីសង្គមបានពីរដ្ឋភាគីនៃកតិកាសព្យានេះ និងស្ថាប័នងកទេស ស្ថិតិវិធានការដែលបានជាក់ចេញ និងការវិភាគក្រោមក្នុងកតិកាសព្យានេះ ដើម្បីធ្វើការគោរពជាមុន នូវសិទ្ធិដែលបានទទួលស្ថាល់ក្នុងកតិកាសព្យានេះ ។

၁၇

ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ច អាជជ្ជវបជុំនិងអង្គភាពដៃទេរៀត នៃអង្គភាពហេប្រជាធាទិ អង្គភាពជាសាតា និងស្ថាប័នធនកទេសពាក់ព័ន្ធ ដែលផ្តល់ជីវិ៍យិខាងបច្ចេកទេស នូវបញ្ហាជំន៉ាយដូចមានលើកឡើងក្នុងរបាយការណ៍ ដែលបានបញ្ហាកំក្តុងផ្តើកនេះទៅការ ហើយអាជជ្ជិយអង្គភាពចំនេះ ធ្វើការសម្រេចក្នុងរដ្ឋបាល់រៀងទួល នូវការគ្រប់គ្រងយោនីជានកការអនុវត្តជាតិ សម្រាប់រំមចំនួកក្នុងនូវក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ឱ្យបានបំបាត់។

၁၃

រដ្ឋភាគីនៃកតិកាសញ្ញានេះ ប្រមូលព្រំងគ្មាន វិធានការលំដាប់អនុរដាតិ ដើម្បីសម្រេចបាននូវសិទ្ធិដែលមានថែងក្នុងកតិកាសញ្ញានេះ មានជាអារី ការធ្វើអនុសញ្ញា ការអនុម័តអនុសាសន៍ ការឧបត្ថម្ភជួយបច្ចេកទេស និងការរៀបចំប្រជុំ ថ្មាក់តំបន់ និងការប្រជុំដោកបច្ចេកទេស សម្រាប់ពិភាក្សាយោបល់ និងសិក្សាជាមួយរដាកិបាលពាក់ពី ។

ଶାଖା ୨୯

តាមបច្ចុប្បន្នពិណាមយកុងកតិកាសព្រោះនេះ ត្រូវយកមកបកស្រាយ ធ្វើឱ្យបែងចាយដែលបញ្ជាក់ថា នីមួយៗបានបង្ហាញពីភាពជាតិ និងផ្លូវការនៃស្ថាប័នធនកទេស ដែលកំណត់ការទទួលខុសត្រូវរហូតដល់ស្ថាប័នធនកទេសអាចការសហប្រជាតិ និងស្ថាប័នធនកទេសដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបច្ចា ដែលដោះស្រាយក្នុងកតិកាសព្រោះនេះឡើយ ។

ଶାର୍କଣ୍ଡା ୩୫

គ្នានបច្ចេកទេពិណាមួយ ត្រូវយកមកបកស្រាយ ធ្វើឱ្យរីប៉ាតាល់ដល់សិទ្ធិពីកំណើនរបស់ប្រជាជាតិក្នុងការអាស៊យដល់និងប្រើប្រាស់ដោយពេញលេញ និងដោយសិរី និងវភាគប្រចាំថ្ងៃ និងផនធានដម្ភជាតិរបស់ខ្លួនឡើយ ។

៤៩

ଶାର୍କଣ୍ଡା ୫୬

៩. កតិកាសញ្ញានេះ ត្រូវបើកចំហើយចុះហត្ថលេខាសម្រាប់រដ្ឋសមាជិកសហប្រជាធាតិ បុសមាជិកនៃស្ថាប័នងកទេសណាមួយ ប្រជាកាតិនៃលក្ខណីកែរបស់គុណាការយុត្តិធម៌អនុវត្តន៍ ប្រជាធាសាដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយមហាសិក្សាពាណិជ្ជកម្មបាន ឱ្យការយុត្តិធម៌នៃកតិកាសញ្ញានេះ ។

២. កតិកាសញ្ញានេះ ជាកម្មវិធីនៃការឱ្យសង្គមប័ណ្ណ ។ លិខិតុបករណីឱ្យសង្គមប័ណ្ណត្រូវតាំងលើទូកនៅ និងអគ្គលេខាងការអងការសហប្រជាធិថី ។

៣. កតិកាសញ្ញានេះ ត្រូវបើកចំហើរផ្តល់ជាសមាជិកដោយរដ្ឋបាលមួយ ដែលមានរយៈក្នុងកម្រិតខណ្ឌ ១ នៃមាត្រា
នេះ ។

៤. ការចូលជាសមាជិក ត្រូវធ្វើឡើងដោយការតាំងលិខិតុបករណីសំចូលជាសមាជិក នៅឯណ៌អគ្គលេខាធិការអង្គភាពបាបជាតិ ។

៥. អគ្គលេខាជីវការអង្គភាពប្រជាជាតិ ត្រូវដឹងដឹងថា ដែលបានចុះហត្ថលេខា លើកពិភាសញា នេះ ប្រើដែលបានចូលជាសមាជិកនៃកពិភាសញា នេះ អំពីការតាំងលិខិតុបករណីឱ្យសង្គមប៉ុន ប្លលិខិតុបករណីសំចូលជាសមាជិក ។

ចារ្យតា ២៧

១. កពិភាសញា នេះ ចូលជាចរមានក្នុងរយៈពេល ៣ខែ ក្រោមពិបិរិច្ឆេទនៃការតាំងលិខិតុបករណីឱ្យសង្គមប៉ុន ប្រើដឹងចូលជាសមាជិកទី ៣៨ នៅនឹងអគ្គលេខាជីវការអង្គភាពប្រជាជាតិ ។

២. ចំពោះរដ្ឋធម្មយដែលឱ្យសង្គមប៉ុន ប្រុសំចូលជាសមាជិកនៃកពិភាសញា នេះ បន្ទាប់ពិសមាជិកទី ៣៨ កពិភាសញា នឹងចូលជាចរមានរយៈពេល ៣ខែ ក្រោមពិបិរិច្ឆេទនៃការតាំងលិខិតុបករណីឱ្យសង្គមប៉ុន ប្រើដឹងចូលជាសមាជិករបស់រដ្ឋនោះ ។

ចារ្យតា ២៨

បទបញ្ជាផ្ទុតិនៃកពិភាសញា នេះ ត្រូវអនុវត្តលើគ្រប់ដែកទាំងអស់នៃរដ្ឋសហព័ន្ធ ដោយគ្រានការដាក់កម្រិតព្រំដែន ប្រការលើកលេងឡើយ ។

ចារ្យតា ២៩

១. រដ្ឋភាគីធម្មយនៃកពិភាសញា នេះ អាចស្វើសំចិត្តឱ្យសោធនកម្ម និងដាក់សេចក្តីស្វើនោះ ដូនឡើងអគ្គលេខាជីវការអង្គភាពប្រជាជាតិ ។ អគ្គលេខាជីវការអង្គភាពប្រជាជាតិ ត្រូវបញ្ចានសេចក្តីស្វើសំចិត្តឱ្យសោធនកម្ម នេះ ទៅរដ្ឋភាគី នៃកពិភាសញា នេះ ដោយសុឱ្យរដ្ឋភាគីបញ្ជាក់ ថាគាតិយល់ព្រមឱ្យមានសន្តិសិទ្ធិនៃរដ្ឋភាគីទាំងអស់ ដើម្បីពិនិត្យ និងបាន ផ្តាសាច់សេចក្តីស្វើសំចិត្តឱ្យសោធនកម្ម ប្រចាំ ១ ក្នុងករណីមានសម្រេច ១ ភាគ ៣ យ៉ាងតិចនៃរដ្ឋភាគីទាំងអស់ ប្រកាសយល់ព្រមឱ្យមានសន្តិសិទ្ធិ អគ្គលេខាជីវការអង្គភាពប្រជាជាតិ ត្រូវកោះប្រជុំសន្តិសិទ្ធិ ក្រោមការឧបត្ថម្ភរបស់អង្គភាពប្រជាជាតិ ។ គ្របិរិសោធនកម្ម ដែលបានអនុម័តដោយមតិភាគតថ្វីនៃរដ្ឋភាគីវត្ថុមាន និងបានផ្តាសាច់ក្នុងសន្តិសិទ្ធិ ត្រូវដាក់ដូនមហាសន្តិតាតនៃអង្គភាពប្រជាជាតិដើម្បីស្មើការយល់ព្រម ។

២. វិសោធនកម្មទាំងនេះ នឹងចូលជាចរមាន នៅពេលទទួលបានការយល់ព្រមពីមហាសន្តិតាតអង្គភាពប្រជាជាតិ និងទទួលបានការអនុម័តដោយមតិភាគតថ្វី ២ ភាគ ៣ នៃរដ្ឋភាគី នៃកពិភាសញា នេះ ស្របតាមបទបញ្ជាផ្ទុតិនៃរដ្ឋម្មនុញ្ញរបស់រដ្ឋនឹមយ៉ា ។

៣. នៅពេលដែលវិសោធនកម្មទាំងនោះ ចូលជាចរមានហើយ វិសោធនកម្មទាំងនោះ នឹងភ្លាយជាកាតពុកិច្ច សំរាប់ រដ្ឋភាគីដែលបានទទួលយល់ព្រមយកវិសោធនកម្មទាំងនោះ ឯងរដ្ឋភាគីធ្វើនៅឡើងដែលមិនបានទទួលយល់ព្រម ត្រូវស្ថិត នៅក្រោមបទបញ្ជាផ្ទុតិនៃកពិភាសញា នេះ និងវិសោធនកម្មមុនៗ ដែលខ្លួនបានយល់ព្រមរួចហើយ ។

ចារ្យតា ៣០

ក្រោពិការដូនដឹងទាំងឡាយដែលមានចំណែកចាន់ឡើង ៥ នៃ មាត្រា ២៦ អគ្គលេខាជីវការអង្គភាពប្រជាជាតិ ត្រូវដឹងដឹងថា នឹងរដ្ឋភាគីទាំងឡាយ ១ នៃមាត្រា នេះ :

- (ក) ការចុះហត្ថលេខា ការឱ្យសម្រាប់ន និងការសិក្សាលោបាឌមានឯក យោងតាមមាត្រា ២៦ ។
- (ខ) កាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាជរមាននៃកតិកាសញ្ញានេះ យោងតាមមាត្រា ២៧ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាជរមាននៃវិសោធនកម្មទាំងឡាយ យោងតាមមាត្រា ២៨ ។

ចារ្យត្រា ៣១

១. កតិកាសញ្ញានេះ ដែលមានអត្ថបទជាការិយាល័យ អង់គ្លេស បារាំង រូបី និងអេស្សោញ្ញោល មានតម្លៃសិក្សា និងត្រូវតាំងលំទូកនៅបណ្តាលសារដ្ឋានរបស់អង់គ្លេសបារប្រជាធិបតេយ្យ ។
២. អត្ថលេខាដិការអង់គ្លេសបារប្រជាធិបតេយ្យ ត្រូវបញ្ជានច្បាប់ចម្លងនៃកតិកាសញ្ញានេះ ដោយមានបញ្ហាកំការចម្លង តាមច្បាប់ដើម ទៅនូវទាំងឡាយ យោងតាមមាត្រា ២៦ ។
